

<b>Zeitschrift:</b>	Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerische Verkehrszentrale
<b>Band:</b>	58 (1985)
<b>Heft:</b>	2: Basel SBB
<b>Rubrik:</b>	Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **St. Gallen: Kloster und Stadt**

Ein Unikum besonderer Art bildeten jahrhundertelang Kloster und Stadt St. Gallen: das im 7. Jahrhundert gegründete Benediktinerkloster, später Fürststift St. Gallen, lag innerhalb der evangelischen Stadtrepublik St. Gallen, die als Zwerghaat bis 1798 bestand. Dieses evangelische St. Gallen wiederum war gänzlich eingeschlossen von fürstäbtischem Gebiet, welches das Fürstenland zwischen Wil und Rorschach, Toggenburg, thurgauische Gemeinden und

rheintalische Gebiete umfasste. Einen kurzen Abriß der an Wirren reichen Geschichte des Klosters einerseits bzw. der Stadt St. Gallen anderseits liefert der 187. Band in der Reihe «Schweizer Heimatbücher», wobei die beiden Autoren, alt Stiftsbibliothekar Johannes Duft und Stadtarchivar Ernst Ziegler, den Schwerpunkt auf die Hoch- und Spätblüte sanktgallisch-klösterlicher Kultur bzw. die seit dem Spätmittelalter aufblühende Leinwandstadt legten. Das mit Abbildungen von Karl Künzler bereicherte Bändchen möchte den

Leser anregen, so betonen die Autoren, durch Besuch und Augenschein an Ort und Stelle sowie Lektüre der angegebenen weiterführenden Literatur «sich mit der Stadt St. Gallen eingehender zu befassen, mit der Stadt des heiligen Gallus wie mit der Stadt Vadians, mit der Stadt St. Gallen in Geschichte und Gegenwart».

*Johannes Duft/Ernst Ziegler: «St. Gallen – Kloster und Stadt». Verlag Paul Haupt, Bern. 138 Seiten, 92 S/w-Bilder, 15 Farbtafeln. Fr. 36.–.*

# **Veranstaltungen der kommenden Wochen**

### **Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten**

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen sowie von den Theater-Premieren und Gastspielen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellariastrasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann.  
Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Die Schweizerische Verkehrszentrale (SVZ) hat eine Liste über die in diesem Verzeichnis nicht erwähnten Veranstaltungen während der Fasnachtszeit zusammengestellt. Dieses «iv»-Blatt kann kostenlos bei der SVZ angefordert werden.

**Aarau**  
Feb.: bis 17. Kunsthause: Gedenkausstellung Paolo 2. Feb.–10. März. Kunsthause: Internationale Kunst nach 1945 12. Feb. Saalbau: «Mein Freund Harvey», Komödie von Mary Chase 23. Feb.–März. Kunsthause: Die Künstler aus Gugging  
Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

**Adelboden BE**  
2., 7., 14., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen 10. Feb. BOSV-Riesenslalom 13., 20. Feb. Skischaufahren 23., 26. Feb. Curling-Triathlon 27. Feb. Schüler-Riesenslalom

**Aeschi BE**  
Feb.: bis 27. Jeden Mi Fackelabfahrt 2. Feb. Gemeindesaal: Jodler- und Theaterabend 10. Feb. Aeschiried: Volkslanglauf 16./17. Feb. Aeschialmend: Kantonales Naturfreunderen 23./24. Feb. Gemeindesaal: Konzert- und Theaterveranstaltungen

**Affoltern am Albis ZH**  
Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

**Agno TI**  
1. März. Scuole: «Il suicida», di N. Erdman

**Aigle VS**  
24. Feb. Château: Ensemble Fistulatores (musique ancienne)

**Airolo TI**  
2/3 feb. Peschüm: Gare internazionali di sci, slalom e slalom gigante, donne

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement ainsi que des représentations théâtrales (premières et galas) qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich.  
Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps utile.

L'Office National Suisse du Tourisme (ONST) a édité un aperçu des manifestations pendant la période de Carnaval qui ne sont pas mentionnées dans cette liste. Cette feuille «iv» peut être commandée gratuitement à l'ONST.

**Altendorf UR**  
Feb.: bis 3. Kellertheater im Vogelsang: Ausstellung «Maiental – Ansichten und Einsichten» (von Irene Elber)

**Altstätten SG**  
8. Feb. Diogenes-Theater: Nemo-Pantomime

**Alt St. Johann SG**  
2. Feb. Wintermannschafts-Wettkampf Mech Div 11

**Ambri TI**  
3. feb. Corsa popolare di sci «La leventinese di fondo»

**Amden SG**  
18. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug 20. Feb. Pfarrsaal Vorderdorf: Kasperlitheater

**Andermatt UR**  
1.–3. Feb. Gotthardlauf Geb Div 9 2.–8. Feb. NATO-Skiweltmeisterschaften 6. Feb. 11. Urschner Volkslanglauf 7. Feb. Kasperli-Theater (nachm.) 8.–10. Feb. Winterwettkämpfe F Div 8 11.–13. Feb. Britische Meisterschaften 15. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenchwander, Orgel 17. Feb. Gemsstock: Swiss-Handicap-Skirennen. – 7. Gotthard-Einzellanglauf

**Anzère VS**  
Fév.–2 avr. Tous les jeudis Slalom géant Swiss Ski Handicap. – Descente aux flambeaux

3. fev. Course Super G valaisan 8. fev. Concours de luge pour les enfants 13. fev. Démonstration de ski acrobatique 19. fev. Place du village: Production des Rafachio d'Anzère

**Appenzell**  
Das ganze Jahr. Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). – Freiluftmuseum

# **Manifestations des semaines prochaines**

### **Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés**

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

#### **Arbon TG**

Feb.: bis 8. Schloss: Werke Emanuel Bosschart  
15. Feb.–10. März. Schloss: Ölbilder von Erhard Schütze  
26. Feb. Kirchgemeindehaus: «Die schwarze Spinne», Puppentheater (nach Jeremias Gotthelf)

#### **Arenenberg TG**

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

#### **Arolla VS**

1., 8., 15. fev. Test Ski alpin/nordique  
17. fev. Descente aux flambeaux

#### **Arosa GR**

1./2. Feb. Aroser Winterschiessen (Pistole, Gewehr)  
3. Feb. Eischaulaufen  
4., 18. Feb. Bergkirchli: Kommentierte Orgelkonzerte  
6. Feb. Mondscheinfahrt auf den Weisshorngrat  
7. Feb. Kursaal: Popkonzert Precious Wilson  
8. Feb., 1. März. Schlittelrennen  
8.–10. Feb. 100 Jahre Wintersport in der Schweiz, 100 Jahre Kurverein Arosa, 65 Jahre Curlingclub: Curling-Jubiläumsturnier  
10. Feb. Winterfest mit Umzug  
12. Feb. Bergkirchli: Kammermusik für Violine und Gitarre  
14. Feb. Fackelabfahrt mit Feuerwerk  
14., 21., 28. Feb. Kursaal: Blitzschachturniere  
18.–24. Feb. Schweizer Ski-Meisterschaften, Alpin, Damen (FIS-Rennen)  
22. Feb. Kursaal: Liederabend Peter Galliard; am Klavier Albin Muoth  
22. Feb., 1. März. Sonnenaufgangsfahrten auf den Weisshorngrat  
27. Feb. Kursaal: Toni Vescoli, Gitarre  
28. Feb. Demonstrationstag «Skifahren einst und jetzt». – Kursaal: Beny Rehmann-Show

#### **Arth SZ**

Feb.–10. März. Theatersaison («Polenblut» Operette von Carl Millöcker)

#### **Arth-Goldau SZ**

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

#### **Ascona TI**

8. feb. Centro ETALI: «Il suicida», di N. Erdman

Tutto l'anno. Chiese SS. Pietro e Paolo, e Sta. Maria della Misericordia. – Casa Serodine

#### **Augst BL**

Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

#### **Avenches VD**

24. fev. Temple: Concert des Compagnons du Jourdain (negro spirituals)  
Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (nov.–mars sa, di 14–16 h)

#### **Baden AG**

1. Feb. Kellertheater im Kornhaus: Premiere «BEA», Produktion der Claque  
1./2. Feb. Kurtheater: «Jesus Christ Super Star», Musical  
8. Feb. Kurtheater: «Of Worms», Dance Theatre  
18. Feb. Kursaal: Fasnachtsball  
22. Feb. Kurtheater: Kishon Cabaret  
23. Feb. Kurtheater: «Mirandolina», italienisches Theater  
24. Feb. Ref. Kirche: Barockkonzert (Gesang und Kammermusik)  
27. Feb.–1. März. Kellertheater im Kornhaus: «jetzt, schritte, ton», Tanztheater  
1. März. Kursaal: Stadtchester Winterthur. Leitung: Mario Venzago. Solist: Christoph Lieske, Klavier. – Kurtheater: Ballet du Rhin

#### **Bad Ragaz SG**

5. Feb. Quellenhof: Therenia Tyburkiewicz, Klavier  
20. Feb. Hotel Sandi: Dichterlesung Christian Morgenstern und Mark Twain  
21. Feb. Quellenhof: Ruth Hirsbrunner und Trudi Smahel, Klavier

#### **Bad Scuol GR**

Feb.–April. Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung. – Jeden Mi Museum d'Engiadina Bassa  
2. Feb. «Hom Strom», alter Volksbrauch  
2. Feb.–5. März. Schachturnier «Chanta Biert»  
15. Feb. Pfarrhaussaal: Klavierkonzert Tanas Kramreiter  
16. Feb. Internationales Eisstockturnier  
23. Feb. Riesenslalom Hermann-Frei-Memorial

#### **Bad Tarasp-Vulpera GR**

3. Feb. Schlittelrennen  
7., 21. Feb. Gäste-Eisstockschiessen  
8.–10. Feb. Ski/Tennis-Meisterschaft  
12. Feb. Tarasp: Nachtslalom  
16. Feb. Tarasp: Parallelslalom  
24. Feb. 2. Ski-Derby Tarasp-Vulpera

#### **Basel**

Konzerte und Theater  
Feb.: bis 23. Tabouretti: Cabarettino Don Marcello. – Marionettentheater: «Die Kluge», musikalisches Märchen von Carl Orff



## adelboden 1400– 2300 m

Nicht zu mondän, einfach  
heimelig

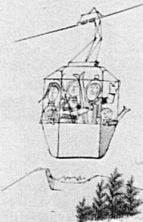
Gästliche Hotels und wohnliche Ferienchalets und Gruppenunterkünfte 2 bis 21 Tage, Skipass für 50 Strecken, Winterwanderwege und Langlaufloipen, Hallenbad, Kunsteisbahn, Curling-Halle, Spezialskiwochen alles inbegrieffen

**Verkehrsamt**  
CH-3715 Adelboden  
Tel. 033 732252, Telex 922121



1. Feb. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Vokalsolisten, – Musik-Akademie: Kammermusik für Klarinette, – Peterskirche: Linde-Consort (Bach-Konzert). – Fauteuil: Hans Heinz Schneeberger, Violine, und Rudolf Wangler, Gitarre
- 2./3. Feb. Kellertheater Isaak: Suggestive Balkanmusik (Fridl Carl Ammann, Violine)
3. Feb. Wenkenhof, Riehen: Nachmittagskonzert Rolf Weber, Klarinette, und Kazue Tsuzuki, Klavier. – St.-Alban-Kirche: Jean-Claude Zehnder, Orgel (Bach-Zyklus)
4. Feb. Stadtcasino: Präsentationskonzert «Podium für junge Talente»
- 4.–23. Feb. Fauteuil: «Wer mit wem?», Lustspiel von Gerlach/Philipp
5. Feb. Stadtcasino: Oxford String Quartet
- 6., 13., 20. Feb. Marionettentheater: «Die glaini Häx», nach Ottfried Preussler
10. Feb. Wenkenhof, Riehen: Solisten-Ensemble Basel (11 und 17 Uhr). – Theodorskirche: Nachmittagskonzert Musica Viva. – Thomaskirche: Nachmittagskonzert André Stricker, Orgel. – Fauteuil: Nemo, Pantomime
12. Feb. Stadtcasino: Fine Arts Quartet
13. Feb. Mustermesse: Richard Clayderman
15. Feb. Stadtcasino: Pamina Blum, Flöte, und Geoffrey Pratley, Klavier. – Musik-Akademie: Streicherensemble Schola Cantorum Basiliensis. – Dorfsaal, Riehen: Alirio Diaz, Gitarre
17. Feb. Münster: Heiner Kühner, Orgel (Bach-Zyklus). – Fauteuil: Kabarett Komödchen
18. Feb. Museum für Gegenwartskunst: «imaginary landscape» von John Cage
19. Feb. Stadtcasino: Basler Streichquartett und Bläser
- 19., 23. Feb. Stadttheater: Solotanzabend Robert Small
20. Feb. Musik-Akademie: Konservatoriumsorchester, Leitung: Albert E. Kaiser. – Stadtcasino: Pedro Leon Medina, Violine, und Hansjörg Fink, Klavier

## Zu Skiferien ...



dort, wo sich Kinder und Kindeskinder seit Generationen zum Wintersport treffen.



CH-3775 Lenk i.S. Berner Oberland  
Telefon 030 31761, Telex 922246  
T. + S. Nussbaum-Perrollaz

21. Feb. Stadtcasino: Konzert «Freunde alter Musik» (Kantaten und Sonaten)
- 25.–27. Feb. Fauteuil: Fasnacht Comité Schnitzelbänke
- Ausstellungen und Messen**
- Feb.–23. Dez. Papiermühle: «Werbung – gestern und heute»
- Feb./März. Naturhistorisches Museum: «Sehen – verstehen», das Raster-Elektronenmikroskop und seine Anwendungen. – Historisches Museum: Geschenke und Erwerbungen 1984. – Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: Seiffener Kostbarkeiten. – Holzspielzeug aus dem Erzgebirge
- Feb.–3. März. Gewerbemuseum: Ein Schweizer Pionier der Plakatgraphik, Burkhard Mangold
- Feb. Stadt- und Münstermuseum: Apotheker und Apotheken in Basel. – Schweizerisches Sportmuseum: Hans Erni, Olympia 1984
- Feb.: bis 24. Kunsthalle: Werke von Bill Woodrow und Jean-Charles Blais
- Feb.: bis 10. Kaserne: Werke von R. Schlittler, W. Schaub, Gilgian Gelzer
2. Feb. Muba: Internationale Münzenbörse
- ab 2. Feb. Architekturmuseum: Wohnungsbau für Alleinstehende (Lux Guyer)
- 5.–10. Feb. Muba: SWISSBAU, Baufachmesse
9. Feb.–14. April. Museum für Gegenwartskunst: Werke von Helmut Federle
- Sport**
- 2./3. Feb. Basler Meisterschaften Eiskunstlauf, Eistanz, Eisschnelllauf
- 16./17. Feb. Nationales Badmintonturnier. – Eisschnelllauf-Meeting
- Das ganze Jahr. Antikenmuseum. – Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum. – Kirschgarten (Museum für Wohnkultur). – Museum für Völkerkunde. – Kunstmuseum mit Kupferstichkabinett. –**

Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). – Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. – Anatomische Sammlung. – Skulpturhalle (antike Plastik). Karikaturen- und Cartoonsammlung. – Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Botanischer Garten. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Bärfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Riehen: Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

## Bassecourt JU

16. fév. Carnaval: Intronisation des nouveaux membres par le Prince Marcel I et remise des clefs au Prince. – Feu des Brandons. – Bal de carnaval
17. fév. Cortège de carnaval
- 17–19 fév. Bals masquéss de carnaval
19. fév. Cortège de carnaval des enfants

## Beatenberg BE

3. Feb. Nordischer Skitag
- 7., 14., 21., 28. Feb. Hohwald: Gästeskirennen
10. Feb. Schweizerische Schneeschuhs-Meisterschaften
15. Feb. Nachtispringen
17. Feb. Niederhorn-Riesenslalom. – Ref. Kirche: Konzert der Spiritualgruppe Unterseen
20. Feb. Folkloreabend

## Bedano TI

- Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antiche e moderni (pom.)

## Bellinzona TI

13. feb. Partita internazionale di basket-ball Svizzera-Inghilterra
24. Feb. Cadenazzo: Festa della Fiora
- Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiate sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

## Belp BE

- 23./24. Feb. Kirche: «Samson», Oratorium von G. F. Händel

## Bergün GR

- Feb.–ca. Mitte April. Rest. Fuschera: Gemälde von Rudolf Lorenz
- 6., 27. Feb. Kostümierter Schlittelplausch
8. Feb. 8. Nachtlanglauf
13. Feb. Fackelabfahrt
14. Feb. Kasperliteater
26. Feb. Evang. Kirche: Andreas Kuntze, Violoncello, und Eckhart Manke, Orgel

## Bern

### Konzerte und Theater

- Feb. Atelier-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles
- Feb.: bis 3. Theater am Käfigturm: «Wer mit wem?», Lustspiel von Gerlach/Philipp
2. Feb. Radio-Studio: Ensemble Neue Horizonte. – Theater am Käfigturm: Premiere «Heidi», Kinder- und Jugendstück nach Johanna Spyri
3. Feb. Casino: Camerata Bern. Leitung: Thomas Füri. Solist: T. Nikojewa, Klavier
5. Feb. Konservatorium: D. Berger, Klavier. – Kirche Bethlehem: E. Nüllist, Orgel
- 5.–24. Feb. Theater am Käfigturm: «Drei Männer im Schnee», Lustspiel nach Erich Kästner
- 9., 16., 23. Feb. Radio: Schweizer Kammermusik (Ensemble Neue Horizonte Bern)
10. Feb. Stadttheater: «Show Boat», Musical von J. Kern und O. Hammerstein
12. Feb. Casino: Sinfonietta Bern. Leitung: Theo Loosli. Solistin: Barbara Hendricks, Sopran. – Kursaal: Richard Clayderman
17. Feb. Johanneshkirche: H. E. Frischknecht, Cembalo
20. Feb. Casino: «Casinotte». Leitung: Peter Maag. Junge Solisten. – Stadttheater: «Hollywood Paradise», französisches Theater von Roland Petit
23. Feb. Nydeggkirche: E. Kubitschek, Flöte, M. Röne, Violine, A. Hulliger, Orgel

24. Feb. Münster: Morgenmusik Evangelische Singgemeinschaft. Leitung: K. Knall. – Konservatorium: Schubertiade. – Dreifaltigkeitskirche: Orgelkonzert
28. Feb.–3. März. Theater am Käfigturm: Clown Pello
1. März. Französische Kirche: «Samson», Oratorium von G. F. Händel

## Ausstellungen und Messen

- Jan.–April. Naturhistorisches Museum: «Ei – Leben und Werden des Vogels in der Schale
- Feb.–10. März. Kunstmuseum: Neuere Ankäufe des Kantons Bern. – Förderungspreis GS MBA. – Käfigturm: «La Neuveville et son musée» (Serie «Berner Regionalmuseen stellen sich vor»)

- Feb.: bis 17. Kunstmuseum: «Der junge Picasso, Frühwerk und Blaue Periode». – Landschaftsbilder. – Kunsthalle: Werke von Robert Filliou

21. Feb.–3. März. Kursaal: «Das antike Interieur», Antiquitätenausstellung

## Sport

23. Feb.–3. März. Curling: Schweizer Meisterschaften, Herren (Haupt- und Finalrunde)

## Diverses

18. Feb.–1. März. Konservatorium: Meisterkurs für Klavier. Das Klavierwerk von Franz Schubert (Karl Engel)

- Das ganze Jahr. Historisches Museum (Originalfiguren des Münsterportals). – Einstien-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches Schützenmuseum. – Bernische Abgussammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Schweizerisches Alpines Museum. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

## Bettenhausen BE

- 23., 27./28. Feb. Schulhaus: Theaterabende

## Biel/Bienne BE

- Feb.: bis 8. Kongresshaus: Gemälde von Markus Helbling
  - 2.–28. Feb. Kunsthaukeller: Werke von Jürg Stucki
  18. Feb. Capitol: «Les œufs de l'autruche», comédie d'André Roussin
- Das ganze Jahr. Museum Schwab (Ur- und Frühgeschichte). – Museum Robert (Pflanzen- und Tierbilder aus der Malerfamilie Robert). – Uhrenmuseum Omega. – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

## Biel VS

14. Feb. Turnhalle: Volkstheater-Aufführung

## Bigenthal i. E. BE

- 23./24., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

## Biglen i. E. BE

- 9., 13., 16./17. Feb. Jodler- und Theaterabende

## Bischofszell TG

- 16., 23. Feb. Kinder-Fasnachtsumzüge

## Bivio GR

- 9./10. Feb. FIS-Rennen, Abfahrt, Damen

## Les Bois JU

24. fev. 6e Course populaire de ski de fond

## Bowil i. E. BE

- 22./23., 27. Feb. Konzert- und Theaterabende

## Braunwald GL

- Feb.–13. März. Jeden Di «Skigaudi ins Zwergerland»
3. Feb. Bächischussrennen (Braunwald–Luchsingen)

22. Feb. Ref. Kirche: Barocke Kammermusik mit dem Locke-Consort

## Les Breuleux JU

- 2 fev. Slalom des Breuleux

## La Brévine NE

- 1 fev. Grande salle: Concert du chœur mixte et des gais lutins

## Brienz BE

- Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der Schulferien)

**Brigels GR**

27./28. Feb. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren (Europacup)

**Brugg AG**

Feb.–Juli. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt

Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum (Funde aus der Römerzeit). – Amphitheater Vindonissa in Windisch. – Klosterkirche Königsfelden (Glasfenster im Pavillon, Kirche wegen Renovation geschlossen). – Schloss Habsburg

**Brunnen SZ**

Feb.–April. Jeden 3. Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten

**Bulle FR**

Toute l'année. Musée gruérien

**Burgdorf BE**

Feb.–1. März. Alterspflegeheim: Aquarell-Landschaften von Hans Jossi  
7. Feb. Casino-Theater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
14. Feb. Casino-Theater: «Antigone», Tragödie von Sophokles. – Markt Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

**Campora TI**

17 feb. Corsa di ski di fondo popolare «Attraverso Campora»

**Carasso TI**

3 marzo. Chiesa S. Andrea: Ciclo «Opera omnia per organo» di J. S. Bach (Diego Fasolis)

**Celerina GR**

8., 22. Feb. San Gian: Kammerkonzerte  
9./10. Feb. Marguns: JO-Rennen  
16. Feb. Marguns: Sie- und Er-Rennen

**Les Cernets NE**

10 fév. Marathon des neiges France–Suisse

**Le Carneux-Péquignot NE**

19, 23 fév. Carnaval

**Champéry VS**

9 fév. Eglise cath.: Octuor vocal de Sion  
10 fév. Hockey rétro

23/24 fév. Salle paroissiale: Théâtre de marionnettes

**Champex-Lac VS**

10 fév. Semi-marathon. – Course populaire de ski de fond  
19 fév. Carnaval des enfants. – Concours de masques

**Château-d'Œx VS**

1/2 fév. Grande salle: «Timothée, l'inoubliable», pièce de Jean Naguel  
2 fév. 14e Coupe du Haut Pays blanc, course de ski populaire  
9 fév. Soirée du chœur La Montagnarde

**Chaumont NE**

9 fév. Course populaire de ski de fond

**La Chaux-de-Fonds NE**

1/2 fév. Théâtre: «Le roi cerf», opéra-bouffe d'après Carlo Gozzi  
3 fév. Théâtre: «L'entourloupe», pièce d'Alain Reynaud-Fourton

7 fév. Théâtre: Raymond Devos, chanteur  
17 fév. Théâtre de Ran, La Serment: Concours de slalom OJ. – Théâtre: «Les œufs de l'autruche», comédie d'André Roussin

19 fév. Salle de musique: Victor Tretiakov, violon, et Mikhail Erokhine, piano  
26 fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse  
Toute l'année. Musée international d'horlogerie. – Musée des beaux-arts. – Musée d'histoire et médaillier. – Musée d'histoire naturelle. – Musée payson et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

**Chexbres VS**

2 fév. Grande salle du Puidoux: Soirée des costumes vaudois  
23 fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

**Chur GR**

Feb.–Okt. Jeden Di geführter Stadtrundgang  
Feb.–Juni. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse  
Feb.–3. März. Kunstmuseum: Drei Weltbilder, drei Bauern, drei Maler

**Ecoteaux VD**

15. Feb. Stadttheater: Autoren Projekt – Ingeborg Kaiser  
16.–19. Feb. Fasnacht

23. Feb. Stadttheater: «Romeo und Julia», Schauspiel von William Shakespeare  
26. Feb. Hotel 3 Könige: Rod McDonald, Folksänger

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dom-Museum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz

**Constantine VS**

9 fév. Bevan Salavaux: Concert de Jazz

**Corcelles VS**

16 fév. Grande salle: Soirée du Chœur d'hommes

**Corgémont BE**

16, 23 fév. Halle de gymnastique: Soirées annuelles du Männerchor Eintracht

**Cortaillod NE**

24 fév. Championnat suisse de cross-country

**Cortébert BE**

2 fév. Hôtel de l'Ours: Fanfare du mandement  
16 fév. Hôtel de l'Ours: Joffroi, chansons

**Couvet NE**

17 fév. Course de ski de fond populaire «5e Trophée du Creux-du-Van»

**Crans-Montana VS**

2/3 fév. 5e Rassemblement international de montgolfières (Coupe des alpes)  
8, 15, 22 fév., 1 mars. Montana: Tournois de bridge

9 fév. 1e Coupe de golf sur neige

9/10 fév. Concours hippique. – Démonstration de polo

17 fév. Moto-Ski-Jöring

19 fév. Carnaval des enfants. – Vols captifs en montgolfière. – Eglise cath., Montana: Daniel Barenboim, piano

24 fév. Concours de skibob. – Manifestation rétrospective des divers sports d'hiver pratiqués à Crans-Montana

26 fév. Eglise cath., Montana: Uto Ughi, violon, et Eugenio Bagnoli, piano

**Davos GR**

Feb.–21. April. Heimatmuseum: Mi, So 16–18 Uhr

Feb.–ca. Mitte April. Kirchner Museum: Di, Mi, Sa, So 16–19 Uhr

Feb.: bis 8. European Management Forum

3. Feb. Marienkirche: Konzert Orchestre della Radiotelevisione della Svizzera italiana

8.–10. Feb. Concours hippique

9./10. Feb. (evtl. 16./17. Feb.). «Gymkhana», Spiel und Spass auf dem Eis

10. Feb. 58. Parsenn-Derby (internationales Abfahrtsrennen)

10., 24. Feb. Kirche St. Theodul: Orgelkonzerte zum Bach-Jahr

28. Feb. Kongresszentrum: «Endstation» (Terminal), Pantomimentheater

**Delémont JU**

22 fév. Au Caveau: Patrick Chambaz et Philippe Jacquemet, chansonniers

**Les Diablerets VS**

Fév. Tous les dimanches Festival «Musique et neige», concerts au Temple de Vers-l'Eglise

9, 24 fév. Concours de slalom et slalom géant

16 fév. Salle des congrès: Henri Des, chanteur (après-midi)

16/17 fév. Triathlon international

23 fév. Salle des congrès: Concert de jazz, Claude Luther

**Disentis GR**

2. Feb. 5. Volksstaffellauf  
3. Feb. 7. Volkslanglauf Trun–Disentis

4. Feb. Kasperlitheater

5. Feb. Mondscheinfahrt

6., 13., 20., 27. Feb. Plausch-

Langlaufrennen

7., 21. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

14., 28. Feb. Gäste-Skirennen. – Skihilbi

15. Feb. Klosterkirche: Konzert für Streicher, Bläser und Orgel

**Dürrenroth i. E. BE**

17., 21., 23. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft

**Ebnat-Kappel SG**

2./3. Feb. FIS-Rennen, Slalom und Riesenslalom, Herren

13. Feb. Showskifahren

**Ecoteaux VD**

23. fév. Grande salle: Soirée du chœur mixte Chanson du Rieu

**Eggwil BE**

3. Feb. Eggwiler Volksskilauf

9., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Einigen BE**

2. Feb. Hirschen: Konzert- und Theaterabende

**Einsiedeln SZ**

1. Feb. Dorfzentrum: Première «Ein Volksfeind», Drama von Henrik Ibsen

1.–10. Feb. Nordische Schweizer Meisterschaften

10. Feb. Volksabfahrt  
18.–24. Feb. Egg: Biathlon Weltmeisterschaften, Junioren und Damen  
24. Feb. 17. Einsiedler Volksskilauf, 30 km

**Elm GL**

3., 7., 10., 14., 17., 21., 24., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

16. Feb. Turnhalle: Winterkonzert der Harmonie Engi

**Emmenbrücke LU**

3. Feb. Kath. Kirche Gerliswil: Olivier Eisenmann, Orgel

**Engadin GR**

1. März. Chalandamarz, Frühlingsfest der Jugend und Volksbrauch

**Engelberg OW**

1. Feb. Nachtschlitteln

8.–10. Feb. Europacup Skiarobatik

8., 15., 22. Feb. Nachtschlitteln bei Fackelbeleuchtung

9., 12., 14./15., 17. Feb. Kollegi: Studententheater

17. Feb. Weltcup-Skispringen (Schweizerische Skisprungertournee)

22./23. Feb. Casino/Kursaal: «Liebi mit Bläschade», Volkstheater

23./24. Feb. Vorbereitungs-Schlittelrennen für die Schweizer Meisterschaft 1986  
1.–3. März. Ski- und Tennis-Grand-Prix

**Engi GL**

3. Feb. JO-Skirennen

10. Feb. Schülerskirennen Matt–Engi

**Ennenda GL**

28. Feb. Kirche: Arnoud Dumond, Gitarre

**Eriswil i. E. BE**

2./3. Feb. Konzerte der Musikgesellschaft 16./17., 23. Feb. Theaterabende

**Eriz BE**

17. Feb. Volkslanglauf

**Ersigen i. E. BE**

9., 13., 16./17. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Estavayer-le-Lac FR**

Toute l'année. Musée d'histoire locale

**Evolène VS**

3 fév. Marathon des pionniers du Val d'Hérens

17 fév. Descente aux flambeaux

**Fiesch VS**

1. Feb., 1. März. Nachtslalom-Cup

7., 14., 21., 28. Feb. Kühboden: Gästeskirennen

14. Feb. Fasnacht: Tagwachtblasen der Schrattenschärner

16. Feb. Fasnachtsumzug

1. März. Ski-Chilbi

**Filzbach GL**

2. Feb. Fackelabfahrt

6. Feb. Kerenzerberg: Volks-Nachtlanglauf

16. Feb. Kantonale J + S Skimeisterschaften (nordisch und alpin)

17. Feb. 17. Kerenzerberg-Riesenslalom

**Flawil SG**

22. Feb. Hotel Rössli: Kammermusikabend

**Flims GR**

4., 10. Feb. Gemeindesaal: «À verzwickt

Huuuhltig», Theaterschwank

17. Feb. Schlitteln: Foppa-Derby

**Flumserberg SG**

Feb.–ca. Mitte April. Jeden Mi

Riesenslalom für die Gäste. – Jeden Mi und Fr Nachtskifahren. – Jeden Do

Churfürsten-Super-G. – Jeden Do Nacht-Parallel-Slalom. – Kinderskirennen

13. Feb. Showskifahren

**Freiburg/Freiburg**

Fév. Musée d'histoire naturelle: Zaire, un pays, un continent. – Faune et flore romande (photographies de Daniel Maynen)

1 fév. Eglise St-Michel: Société de chant de la ville de Fribourg et Chœur de l'Université

2 fév. Université: Concert de gala de la Concordia. – Temple: Concert de l'Orchestre des élèves du Conservatoire

3, 10., 17., 24 fév. Temple: Matinées «Cantates de J. S. Bach»

4 fév. Capitole: «L'entourloupe», comédie de Alain Reynaud-Fourton

7–10 fév. Théâtre des marionnettes: «Balatou»

9 fév. Université: Union instrumentale. Direction: M. Rossalet

13 fév. Université: Stephan Muhenthaler, violon, et Gérard Wyss, piano

14 fév. Salle de la Lenda: «Die Puppenkiste», théâtre de marionnettes

15 fév. Salle de la Lenda: «De Esel Birn», théâtre de marionnettes



# HOTEL OLIVELLA

Restaurants  
«La Voile d'Or»  
und «Oliva»  
Bar al Lago  
Hotel-Bar  
Pianist

Freiluftbad  
Lido direkt am See  
Hallental  
Sauna - Massage

Wasserski - Boote  
Windsurfing  
Kindergarten mit Betreuung  
Kongress-Tagungs und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen:  
Hotel Olivella,  
CH-6922 Morcote,  
Lago di Lugano  
Tel. 091 69 1001, Tx 79 535

Dir. Manfred und Christina Hörger

# CELERINA

## DIE SONNENSTUBE IM OBERENGADIN



KURVEREIN, 7505 CELERINA  
Telefon 082 3 3966

16 fév. Salle de la Lenda: «Das Zauberschloss», théâtre de marionnettes  
16-19 fév. Carnaval (bals, cortèges, fête populaire)  
21, 28 fév. Théâtre de la Cité: Spectacles animation en chansons  
24 fév. Université: Concert de negro spirituels (après-midi). – Temple: Concert de l'Orchestre des Jeunes. Direction: T. Kapsopoulos. Solistes  
25 fév. Université: «Endspiel», Stück von S. Beckett  
26 fév. Université: Daniel Barenboim, piano  
28 fév. Capitole: Pauline Julien, chanteuse Toute l'année. Musée d'art et d'histoire

### Genève

*Concerts et théâtres*  
Fév.-30 mars. Théâtre des marionnettes: «Le petit Mouck», d'après Hauff  
1 fév. Eglise cath.-chrét.: Orchestre de chambre de Lancy-Marignac. Direction: Roberto Sawicki. – Palladium: Orchestre du Collège de Genève. Direction: Paul-Louis Siron  
1/2 fév. Salle Para-Surbeck: «Madame Marguerite», pièce de Roberto Athayde. – Comédie: «L'heureux stratagème», pièce de Octave Marivaux. – Grand-Casino: «Show Boat», comédie musicale de J. Kern et O. Hammerstein  
4 fév. Théâtre de poche: «Termidor», lecture de Michel Deutsch. – Musée d'art et d'histoire: Elisabeth Chojnacka, clavécin, et Sylvio Gualda, percussion  
5-17 fév., 26 fév.-10 mars. Théâtre de Carouge: «Chez les Moll», pièce de Gert Hoffmann  
7 fév. CERN, Meyrin: Orchestre de chambre du Namurois  
7-9 fév. Grand-Casino: Chants et danses de l'Ukraine  
8 fév. Auditoire Calvin: Hopkinson Smith, luth baroque  
9 fév. Salle centrale: Cabaret Francis Blanche  
10 fév. Musée du Petit Palais: Concert vocal  
12-14 fév. Grand-Casino: «Grand-Père», pièce de Rémo Forlani  
13 fév. Salle Era: Concert pour les enfants. «En cor, au fond des bois»  
14 fév. Grand-Théâtre: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Horst Stein. Soliste: Peter Gottlieb, baryton  
15/16 fév. Salle musica antiqua: Susann Graf-Eisenkeil, soprano, et Daniel Spiegelberg, forte-piano  
16 fév. Grand-Casino: Ballet du Nord  
18 fév. Conservatoire: Quatuor Cassovia et Brigitte Sulkova, soprano  
22/23 fév. Théâtre Pitoëff: «Les inédits», pièce de Samuel Beckett  
23 fév. Grand-Théâtre: «Tristan und Isolde», opéra de Richard Wagner  
25 fév. Conservatoire: Quatuor LaSalle  
26-28 fév. Grand-Casino: «Les affaires sont les affaires», pièce d'Octave Mirabeau  
26 fév.-16 mars. Théâtre de la Comédie: «Le médecin malgré lui», comédie de J. B. Molière  
27 fév. Salle Era: La voix moderne; musique des mots  
*Foires et expositions*  
Fév.-sept. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Prépossessione fameux de manuscrits et xylographies du proche et extrême orient (jeudi 14-18 h.)  
Fév.-25 mars. Musée d'art et d'histoire: La vie quotidienne au XVe siècle

Fév.-17 mars. Cabinet des estampes: L'œuvre gravé de Jean-Jacques de Boissieu  
Fév. Petit-Palais: Marcel-Lenoir, œuvres des périodes symboliste et art déco  
Fév.: jusqu'au 20. Petit-Palais: Sculptures de George Segal  
Fév.: jusqu'au 17. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Albert Trachsel  
1-10 fév. Palexpo: 7e Salon international du nautisme et des voyages  
1-3 mars. Palexpo: 5e Salon international de la beauté

### Sports

Fév.: jusqu'au 3. Champel: Tournoi d'hiver de tennis  
9 fév. Champel: Cross international SATUS

Toute l'année. Collections Baur. – Musée Barbier-Muller. – Musée d'ethnographie. – Musée de l'horlogerie et de l'émaillerie. – Musée d'instruments anciens de musique. – Musée Rath. – Musée Voltaire. – Musée d'histoire naturelle. – Musée des Suisses à l'étranger au Château des Pentes. – Jardin botanique. – Plainpalais: chaque me et sa marché aux puces. – Visites sur demande: Musée de l'Institut Henri Dunant. – Musée philatélique des Nations Unies

### Glovelier

15. Feb. Kantonsschule: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
22. Feb. Hotel Glarnerhof: Autorenabend Urs Frauchiger (mit Musik)

### Glovelier JU

2 fév. Concert des accordéonistes

### Goldau SZ

1985. 110 Jahre Arth-Rigi-Bahn (div. Veranstaltungen)

### Göschenen UR

9. Feb. Dorflanglauf

### Gossau SG

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

### Grabs SG

1. Feb. Grabserberg: Super-G, Herren

### Grandcour VD

22/23 fév. Grande salle: Soirée de la Lyre

### Grandson VD

3 fév. Eglise: Concert pour trompettes et orgue (après-midi)

23 fév. Grande salle: Soirée du Chœur mixte l'Espérance

Toute l'année. Château

### Grandval BE

3 fév. 5e Slalom géant des écoliers

### Granges VD

23 fév. Grande salle: Soirée de la fanfare

### Grenchen SO

2. Feb. Grenchner Volksskilauf

### Grindelwald BE

Feb.: bis 2. Schnee-Plausch-Festival. – 3. World Snow Festival (Schneeskulpturen)

2. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen (Nachtriesenslalom)

9.-24. Feb. Sportzentrum: Gemälde von Gianni Zattarin  
17. Feb. Skibob-Handicaprennen  
23. Feb. First-Riesenslalom  
1. März. Curling: Sie- und Er-Nachtturnier

### Grüschi GR

9./10. Feb. Internationale Grüscher Skitage (FIS-Rennen)

### Gruyères FR

Toute l'année. Château. – Fromagerie de démonstration

### Gstaad BE

2. Feb. 14. Volkslanglauf Château-d'Ex-Gstaad

3. Feb. Eggi-Riesenslalom

13. Feb. 12. Chlösterli-Gästelanglauf

15. Feb. 21. Internationale Skispringertournee

17. Feb. 18. Feutersooyer-Langlauf

18.-24. Feb. Ski: Alpine Schweizer Meisterschaften, Herren

23./24. Feb. Curling: Saanenland-Meisterschaften

### Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

### Hasliberg BE

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

### Haute-Nendaz VS

19 fév. Descente aux flambeaux masquée

### Heiden AR

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

### Herisau AR

13. Feb. Casino: Bach-Abend Marianne Stucki, Flöte, Walter Grimmer, Violoncello, und Jörg-Ewald Dähler, Cembalo

24. Feb. Sedel: Gugge-Treffen. – Funkensonntag

25. Feb. Blochumzug

### Herzogenbuchsee BE

3. Feb. Internationales Rad-Quer

13. Feb. Hotel Kreuz: Klavierabend

### Hettiswil i. E. BE

2., 6., 9., 13. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Hoch-Ybrig SZ

2., 6., 9., 16., 20., 23., 27. Feb. «Wer schläft da Bescht»-Gästezeitfahren

3. Feb. Familien-Skirennen

13. Feb. Skifigel-Rennen

13.-17. Feb. Schneeskulpturen-Wettbewerb. Thema: «1885 ...». – 100 Stunden Ski alpin

### Horgen ZH

3. Feb. Schweizer Meisterschaften Boxen

### Huttwil BE

2. Feb. Hotel Mohren: Konzert der Stadtmusik

6. Feb. Markt

### Ilanz GR

Das ganze Jahr. Originale und Lithos von Alois Carigiet

### Interlaken BE

1. Feb. Stadtkeller Unterseen: Autorenabend Urs Frauchiger (mit Musik)

2., 9., 16. Feb. Kursaal: Volksfeste mit Folkloreshow

3. Feb. (prov.). Eisschaulaufen

4., 11., 18. Feb. Kursaal: Folkloreabende

7. Feb. Schlosskeller: Liedermacher Christof Staehlin

7., 14., 21., 28. Feb. Kursaal: Skiparty

15. Feb. Stadtkeller Unterseen: «Die Monsterfilmer», Pantomimentheater

16. Feb. Schlosskeller: Pantomime mit Willi Fiolka

23. Feb. Kursaal: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt

25. Feb. Kirche Unterseen: Barock-Konzert

2. März. Schlosskeller: «Eine gebrochene Frau», Monodrama nach Simone de Beauvoir

Das ganze Jahr. Jeden So volkstümliches Nachmittagskonzert

### Ittingen TG

Feb.-Dez. Kartause: Skulpturen und Bilder von Eva Wipf

Feb.: bis 24. Werke von Aristide Maillol

22. Feb. Kartause: Musik-Collagen mit dem Ensemble Heinz Höppli

### Kaiseraugst AG

Das ganze Jahr. Spätromisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

### Kandersteg BE

3. Feb. 14. Kandersteger Volkslanglauf

4., 11., 18., 25. Feb. Evang. Kirche: Orgelkonzerte

5. Feb. Kongress-Saal: Folkloreabend

11. Feb., 13. Langlauf-Meisterschaften Kandersteg

12., 26. Feb. Wildbeobachtungen auf Langlaufskis

21. Feb. Lichtbildervortrag über Kandersteg

23./24. Feb. Trachten- und Heimatabende

24. Feb. Volksskistaffellauf

### Kernenried i. E. BE

23. Feb. Jodler- und Theaterabend

### Kirchberg SG

3. Feb. 4. Kirchberger Volksskilauf

### Klosters GR

2. Feb. 7. Volksstaffellauf

3. Feb. 16. Klosterser Volkslanglauf. – 22. Paul-Simon-Gedenklauf

3. Feb.-3. März. Ausstellung alter Sportgeräte in den Schaufenstein

5. Feb. Mondscheinwanderung

9. Feb. «100 Jahre Wintersport»-Anlässe

11.-24. Feb. Hotel Vereina:

Fotoausstellung «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»

13., 27. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

14. Feb. Eisbahn: Grümpeltournier «100 Jahre Wintersport in der Schweiz»

15. Feb. Jazz-Konzert Forrie Cairns

16. Feb. Schlittelrennen für Kinder. – Madrisa: Skiplausch

17. Feb. Schlittelrennen für Erwachsene. – Kinderschlittenfahrt

27. Feb. Kath. Kirche: Silvia Mäder, Oboe, und Josef Bannwart, Orgel

### Konolfingen i. E. BE

2./3. Feb. Konzert- und Theaterabende

16. Feb. Jodlerkonzert

23./24., 27. Feb. Männerchor-Theater «Schattenflucht»

### Koppigen i. E. BE

9./10., 12., 14., 16. Feb. Konzert- und Theaterabende

### Kreuzlingen TG

8. Feb. Evang. Kirchengemeindehaus: Johannes Koblet-Quartett

### Küssnacht am Rigi SZ

1. Feb. 1. Fasnachtstag

### Le Landeron NE

8/9 fév. Salle communale: Concert annuel de la Société de musique

### Langenthal BE

13. Feb. Hotel Bären: Streichtrio Carmina und Peter Lukas Graf, Flöte

17. Feb. Hotel Dreilinden: Ländlermusikmatinee

### Langnau i. E. BE

27. Feb. Markt

### Lantsch/Lenz GR

17. Feb. 12. Volksskilanglauf «St. Cassian»

### Lanzenhäusern BE

16./17., 23. Feb. Rest: Jodler- und Theaterabende

### Laufenburg AG

Feb.-14. April. Museum Schiff: Maria Theresa, Joseph II. – ihre Zeit und ihre Reformen im Fricktal und auf dem Walde

### Laupen BE

17. Feb. Kirche: Konzert Vivaldi – Bach

### Lausanne VD

#### *Concerts et théâtres*

1 fév. Théâtre de Pully et Centre paroissial d'Ouchy: Dick Annegarn, chanteur

1/2 fév. Centre paroissial de la Croix-d'Ouchy: «Hamlet», drame de W. Shakespeare

3 fév. Temple de Lutry: Lionel Rogg, orgue (préludes et fugues de J. S. Bach)

5 fév. Notre-Dame du Valentin: Ensemble La Grégorienne. Direction: Michel Rossier: à l'orgue Paul Helfer. – Salle des spectacles, Crissier: Trio Musiviva

5-16 fév. La Passerelle, Vidy: «Le combat des cerveaux», 3 pièces de August Strindberg

6 fév. Musée de l'Ancien-Evêché: Musique instrumentale du 17e et 18e siècle

7 fév. Maison Pullerane: Quatuor Orford

7-10 fév. Théâtre municipal: «Grand-Père», pièce de Rémo Forlani

9 fév. Théâtre de Beaulieu: Richard Clayderman

13/14 fév. Salle des spectacles, Crissier: Brigitte Meyer et Alexandre Rabinovitch, pianos

15 fév. Théâtre de Beaulieu: Ballet du Nord

19 fév. Casino de Montbenon: Musique pour trio à cordes. – Eglise St-Jean de Cour: Walter van Hauwe, flûte à bec

21 fév. Maison Pullerane: Quatuor Panocha

22 fév. Cathédrale: Concert vocal et instrumental baroque

25 fév. Casino de Montbenon: Werner Bärtschi, piano

26 fév. Ecole polytechnique fédérale: Quatuor LaSalle. – Théâtre de Pully: «Les inédits», pièce de Samuel Beckett

26 fév.-2 mars. Théâtre municipal: «L'heureux stratagème», pièce de Octave Marivaux

27 fév. Salle Richemont: P. Rogé, piano, et P. Amoyal, violon (Le moment musical)

27 fév.-2 mars. Croix-d'Ouchy: «Y a toujours un z'héros», de Gérard Diggelmann

**Beim Ferien-  
Planen  
denk  
an...**



Für  
Skifahren, Langlauf, Winterwan-  
dern, Eisbahn, Schlitteln, Schwim-  
men, Gletscherflüge, Camping:

**Saanen**

... herrliches  
Wintersportgebiet beim  
weltbekannten Gstaad.

Prospekte, Hotel und Chaletlisten  
Verkehrsamt Ch-3792 Saanen  
Telefon 030 4 25 97

# LE HAUT PAYS BLANC + DAS WEISSE HOCHLAND

1000–3000 m

**LE HAUT  
PAYS BLANC  
+ DAS  
WEISSE  
HOCHLAND**

1000–3000 m

**69 BERGBAHNEN  
250 km SKIPISTEN  
1 ABOONEMENT**

**VEREINIGUNG DER BERGBAHNEN VON  
GSTAAD UND UMGEBUNG**

Hauptstrasse, 3780 Gstaad  
Telefon 030 4 53 53

*Foires et expositions*

Février–avril. Musée zoologique: Une colonie vivante de fourmis champignonnistes – «les Atta». – Musée de l'Ancien-Evêché: Présentation de la collection d'étain. – Musée olympique: L'histoire des Jeux Olympiques

Février–14 avril. Collection de l'art brut: Guggenheim

Février–24 mars. Musée des beaux-arts: L'autoprotrait à l'époque de la photographie

Février–3 mars. Musée de l'Ancien-Evêché: Le ranz des vaches

Février, Casino de Montbenon: Exposition de la cinémathèque suisse

Février: jusqu'au 9. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Photo-club Lausanne

6 février–28 avril. Musée de l'Elysée: Les rives du Léman autrefois 1780–1900 (dessins, aquarelles, estampes, photographies)

7–12 fév. Palais de Beaulieu: «Agrama», foire suisse de la machine agricole

10 févr.–14 avril. Musée des arts décoratifs: Photographies de René Burri

23 févr.–3 mars. Palais de Beaulieu: Salon du camping et du caravaning. – Exposition «Habitat et jardin». – Salon international du tourisme et des vacances

26 févr.–2 juin. Collection de l'art brut: Œuvres de Rose-Marie Koczy

*Sports*

2 févr. Tournoi national de tennis de table

16/17, 22–24 févr. Curling: Championnat suisse, dames

Toute l'année. Musée de la Cathédrale. – Musée d'histoire naturelle. – Musée archéologique et d'histoire. – Musée de la pipe et objets du tabac. – Forum de l'Hôtel-de-Ville. – Cinémathèque

suisse. – Vivarium. – Zoo de Servion. – Pully: Musée de la villa romaine et Musée de Pully. – Vidy: Musée romain

**Lavey-Village**

2 févr. Salle de gymnastique: Soirée du Chœur mixte «La Cécilia»

**Lenk i. S. BE**

6. Feb. 100 Jahre Wintersport: Eisspiele

7., 14., 16., 21., 28. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen

7., 14., 21., 28. Feb. Theatervorführungen «Morgé fröh' wi d'Sonne lacht»

10. Feb. Lenker Volksskilauf

24. Feb. Schweizerische SATUS-Meisterschaft

**Lenzerheide-Valbella GR**

3. Feb. Familienskirennen

5., 12., 19., 26. Feb. Schlitteln:

Gästerennen

6. Feb. Schulhaus: Johannes Kobelt-Quartett

**Rinderberg**



Der klassische Skiberg im Simmental seit 50 Jahren  
7 Anlagen  
über 4000 Personen pro Std.  
20 km Piste

**Posthotel Rössli, 3780 Gstaad**

Ruedi Widmer-Perreten  
Tel. 030 4 34 12 – Telex 922 229

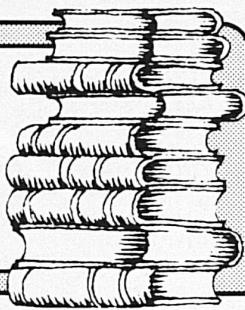
**Die gemütlichen Skitouren-Wochen**

**10.–17. März 1985, 24.–31. März 1985**

Leichte «Felltouren» – Hüttenstimmung – Begleitung durch dipl. Bergführer – ungezwungene Atmosphäre – moderner Komfort – gemütliches Zusammensein – persönliche Betreuung durch unseren Gastgeber im Hotel und unterwegs.



# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**Nederlandse sectie:** vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensive begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalemente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger  
Telefon Zug 042 211722. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



### ALPINES PROGYMNASIUM FLIMS

7018 Flims-Waldhaus

Internat für Knaben und Mädchen von 11 bis 17 Jahren

Primarschule • Realschule • Sekundarschule • Berufswahlklasse

Leitung: B. und D. Hösly-Witzig, Tel. 081 39 12 08

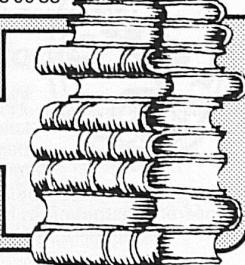


### Collège Champittet

Internat für Knaben  
Externat für Knaben + Mädchen  
Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura.  
**Französischkurse für Deutschsprechende.**

Kursbeginn: April und September.  
1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 – 021 28 00 88

# Anerkannte Ausbildung im Zentrum Europas



### Leukerbad VS

17. Feb. Evang. Kirchenzentrum:  
Nachmittagskonzert (Violine und Viola)  
24. Feb. Volksabfahrt

1.–3. März. Curling: Schweizer Meisterschaft Senioren II

### Leysin VS

2. fév. Théâtre du Nord: «L'entourloupe», pièce de A. Reynaud-Fourton  
3. fév. Slalom géant des familles  
17. fév. Course populaire de ski de fond  
21. fév. Théâtre du Nord: «Boum 85», cabaret

### Lichtensteig SG

24. Feb. Funkensonntag mit Lampionumzug, alter Brauch

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

### Locarno TI

3. feb. Centro culturale Elisarion, Minusio: Musica per oboe e chitarra. – Cardada-Cimetta: Corsa sciistica «Tre Funi»

9. feb. Centro culturale Elisarion, Minusio: Spettacolo di magia per bambini e adulti

### Le Locle NE

7. fév. Casino: Pièce théâtrale (après-midi)  
8/9 fév. Casino: «Le canard à l'orange», comédie de Marc-G. Sauvajon  
14. fév. Casino: Pol Per et Lyl, clowns (après-midi)  
15. fév. Temple français: Luc Devos, piano  
21. fév. Maison de paroisse: «Timothée l'inoubliable», pièce de Jean Naguel  
23/24 fév. Championnats suisses de ski nordique OJ

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée d'horlogerie du Château des Monts

### Lötschental VS

17. Feb. Lötschenthaler Volksskilauf

### Lotzwil BE

9./10. Feb. Kaninchenausstellung

### Lucens VS

23. fév. Grande salle: Brandons des enfants, cortège, concours des costumés

### Luchsingen GL

3. Feb. Bächischuss-Abfahrt Seblengrat-Luchsingen

### Lueg/Kaltacker i. E. BE

9. Feb. «Spinnet», alter Brauch

### Lugano TI

Feb.: fino al 6. Palazzo dei congressi: «Tandem», del teatro «La Maschera»

1–3. feb. Teatro Kursaal: «Pardon, Monsieur Molière», commedia musicale di Terzioli e Vaime

5/6 feb. Kursaal: «Caligola», commedia di A. Camus

9. feb. Cornaredo: Campionati ticinese di pattinaggio artistico

12/13 feb. Kursaal: «Io se fossi Gaber», commedia di G. Gaber e S. Luporini

14. feb. Palazzo dei congressi: Richard Clayderman

16. feb. Piazza Riforma: Pomeriggio musicale

23. feb. Tennis da tavola: Partita internazionale Svizzera-Portogallo

23/24 feb. Palazzo dei congressi: Torneo internazionale di bridge

26/27 feb. Kursaal: «La cosa vera», commedia di Toni Stoppa

27 feb. Chiesa di S. Nicolao: Ciclo «Opera omnia per organo» di J. S. Bach (Diego Fasolis)

1–3 marzo. Palazzo dei congressi: «Un'ugiadella dal puglio», commedia dialettale

1–10 marzo. Palazzo dei congressi: Torneo internazionale di scacchi open

Tutto l'anno. Villa Ciani (opere di artisti dal XV al XX secolo). – Villa Malpensata. – Museo cantonale di storia naturale. – Archivio storico

### Lugano OW

3., 8. Feb. Alte Turnhalle: «Zum goldigä Stärnä», Volkstheater

5. Feb. Fackel-Schlitteln

22. Feb. Alte Turnhalle: «Usem Lungerer Bilderbiach», Diaschau

### Luzern

Feb.–1. Juni. Gletschergarten: Fotoausstellung und Tonbildschau «Der Reuss-Gletscher»

Feb.–8. April. Naturmuseum: Das Meer, seine Inseln, seine Gestade (Photoausstellung)

Feb.–10. März. Kunstmuseum: Arbeiten von Georg Jiri Dokoupil. – Nordmannpreisträger Luciano Castelli

1. Feb. Casino: Big Band 78, Mario Schneberger

3. Feb. Lukaskirche: Stefan Muhmenthaler, Violine, und Gérard Wyss, Klavier

8. Feb. Rest. Meier: Old Lake City Stompers

10. Feb. Kunsthaus: Richard Clayderman

12. Feb. Allmend: Zentralschweizerischer Pelzelflillmarkt

Das ganze Jahr. Picasso-Sammlung im Am-Rhyn-Haus. – Richard-Wagner-Museum auf Tribischen. – Verkehrshaus der Schweiz mit Planetarium und Cosmorama. – Jeden ersten Mi im Monat Markt auf dem Kapellplatz und dem Hirschenplatz

### Lyss BE

Das ganze Jahr. Hirschenplatz: Jeden 1. und 3. Fr im Monat Jazzkonzert The Bowler Hats

### Magglingen BE

17. Feb. Leichtathletik: Schweizerische Hallen-Meisterschaften

### Malleray BE

9. fev. Salle communale: Concert annuel de la Fanfare

### Marbach SG

9. Feb. Evang. Kirche: Oetiker Streichtrio

### Les Marécottes VS

8. fev. Concours de ski de fond

13. fev. Concours de ski Elle et Lui

16. fev. Concours de masques

17. fev. Concours de ski des hôtes

23. fev. Concours de luge

### Martigny VS

Fév.–28 mars. Caves du Manoir: Tous les jeudis soirée de cabaret ou de chansons

Fév.: jusqu'au 24. Fondation Pierre Gianadda: Exposition sur l'art antique grec «La cité des images»

Fév.: jusqu'au 17. Manoir: Exposition de la Fondation Suisse pour la Photographie

9–22 fév. Galerie Supersaxo: Abstraction lyrique de Alain Bermont

9–24 fév. Galerie de la Dranse: Dessins de Daniel Vouillamoz

12. fév. Fondation Pierre Gianadda: Trio Vasinka-Fessler (œuvres de J. S. Bach)

14. fév. Début du Carnaval

17. fév. Carnaval: Cortège

19. fév. Mardi gras: Cortège de carnaval des enfants

22–24 fév. CERM: 8e Foire à la brocante et d'antiquités

24 fév. Galerie de la Dranse: Quatuor Modigliani

Toute l'année. Fondation Pierre Gianadda: Musée gallo-romain et de voitures anciennes

### Massagno TI

16. feb. Carnevale

### Matt GL

3. Feb. Weissenberge: Volkswettschlitten

### Meilen ZH

2., 21. März. Ref. Kirche: Meilemer Bach-Zyklus. André Luy (2. März); Verena Lutz (21. März)

### Meiringen-Hasliberg BE

1.–3. Feb. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften

9. Feb. Doppelabfahrt BOSV-Cup

10. Feb. Swiss-Handicap-Skirennen (Riesenslalom)

### Melchnau BE

9. Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und Theaterabend

16./17., 20. Feb. Rest. Linde: Konzerte der Musikgesellschaft

### Mendrisio TI

Tutto l'anno. Museo d'arte: Opere di artisti ticinesi, oltremontani e lombardi

### Mölin AG

7., 9., 16./17., 19., 23. Feb. Fasnachtsbälle

17., 19. Feb. Fasnachtsumzüge

20. Feb. Fasnachtsverbrennung

### Moléson FR

9/10 fév. Championnats de ski fribourgeois OJ

23 fév. Descente aux flambeaux

### Mollis GL

23./24. Feb. Fronalp: Ostschweizerische JO-Meisterschaften

### Montana VS

Voir sous Crans-Montana

### Monthey VS

15–19 fév. Carnaval (cortège le 17 fév.)

### Montreux VD

6. fév. Concours de ski de fond en nocturne (5e Superstar)

12–16 fév. Théâtre du Vieux-Quartier: «Le serviteur absolu», comédie de Louis Gaulis

19. fév. Casino: Pauline Julien, chanteuse

Toute l'année. Château de Chillon. – Maison Visinand (Théâtre du Vieux Quartier)

### Morcote TI

10. feb. Sala comunale: Inauguration della mostra «Ricerche musicali nella Svizzera italiana»

### Morges VS

Fév.–15 déc. Château: Musée militaire vaudois

1. fév. Salle de la Concorde: Aline Demierre, piano, et Raymond Meylan, flûte

9. fév. Grande salle de Lonay: Soirée des jodeurs

23. fev. Salle polyvalente: Concert des accordéonistes

26 fév. Temple: Les Solistes romands et l'Orchestre de Morges. Direction: Arpad Gerecz

Toute l'année. Musée Alexis Forel (14–17 h)

### Mosnang SG

17. Feb. Fasnachtsumzug

**Les Mosses VD**  
10 fév. Descente populaire  
17 fév. Championnat romand de ski des minimes OJ  
23 fév. Championnat romand de ski de fond

**Münster VS**  
3. Feb. Walliser Ski-Meisterschaften  
9. Feb. Fasnachts-Maskenball  
14. Feb. Fackelabfahrt  
15. Feb. Volkstheater-Aufführung  
17. Feb. Kinder-Fasnachtsumzug

**Murten FR**  
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle

**Muttenz BL**  
14. Feb. Kirche St. Arbogast: Herbert Höver, Violine, und Detlef Götz, Cembalo

**Näfels GL**  
17. Feb. Fasnacht

**Nara TI**  
9/10 feb. Coppa svizzera di sci-bob

**Netstal GL**  
9. Feb. Kinderskirennen

**Neuchâtel**  
*Concerts et théâtres*  
3 fév. Temple de Cortaillod: L'Heure musicale (après-midi). Quatuor de trombones Slokar

8 fév. Salle du Pommier: Angelique lonatos  
17 fév. Salle de musique des Fausses-Brayes: Quatuor vocal a capella (après-midi)

22 fév. Temple du Bas: «Timothée, l'inoubliable», pièce de Jean Naguel. – Salle des spectacles, Peseux: Nuit du Jazz  
27 fév. Théâtre: Pauline Julien, chanteuse

**Expositions**  
Fev.: jusqu'au 3. Galerie des amis des arts: Peintures de Domenico Sorrenti et Carmen Rochat-Lanz

9 fév.-3 mars. Galerie des amis des arts: Peintures de Pierre-Henri Vogel

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Musée d'archéologie. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle

**Nods BE**  
24 fév. Chasseral: Championnat jurassien de slalom géant. – Coupe des espoirs de ski alpin

**Nyon VD**  
2/3 fév. Collège: Spectacles de danse

22 fév. Collège: Igo Koch, piano

Toute l'année. Musée du Léman (histoire naturelle, de la navigation et de la pêche; documentation sur la géographie). – Basilique et musée romain

**Oberbipp BE**  
2. Feb. Konzertabend des Männerchors

**Oberburg i. E. BE**  
7., 9., 14. Feb. Heimatabende  
17., 22., 24. Feb., 1./2. März. Konzert- und Theaterabende

**Oberdiessbach i. E. BE**  
2./3., 7., 9., 14. Feb. Jodler- und Theaterabende

**Oberhofen BE**  
2., 9. Feb. Rest. Rebleuten: Folkloreabende

**Oberiberg SZ**  
3. Feb. Albisrennen  
13. Feb. Jugendskitag  
14. Feb. Schmutziger Donnerstag: Fasnachtstreben  
19. Feb. Fasnachts-Plausch-Skirennen

**Oberönz BE**  
1. Feb. Gasthof Kreuz: Unterhaltungsabend

**Obersaxen GR**  
3. Feb. Turnhalle: Kasperlitheater  
6., 11., 19. Feb. Turnhalle: Theatervorstellungen  
9., 23. Feb. Skirennen für jedermann

12. Feb. Fackel-Skifahren  
15. Feb. Fasnacht

**Ochlenberg BE**  
16., 20., 23. feb., 1. März. Rest. Bären: Konzert- und Theaterabende

**Olten SO**  
9./10. Feb. Schweizer Meisterschaften Hallenhockey, Herren (3. Runde)  
22. Feb. Stadttheater: «Die Panne», Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
25. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse von Johann N. Nestroy  
1.-4. März. Stadthalle Kleinhögl: 14. Schweizerische Orchideenschau

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. – Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

**Oron-la-Ville VD**  
9 fév. Grande salle: Soirée de l'Union chorale mixte

11 fév. Grande salle: Soirée des accordéonistes

**Les Paccots FR**  
17 fév. Descente populaire à ski

**Payerne VD**  
1/2 fév. Halle des fêtes: Soirées de l'Avenir

**Payerne VD**  
3 fév. Marche populaire d'hiver  
9 fév. Halle des fêtes: Soirée de la Caecilia

Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). – Salles «Aimée Rapin» (peintures). – Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire

**Pfäffikon SZ**  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum

**Pfäffikon ZH**  
10. Feb. Kirche: Konzert des Jugendorchesters mit Hackbrett  
17. Feb. Hotel Bahnhof: Briefmarkenbörse

**Les Plans VD**  
24 fév. Course de ski de fond populaire

**Pleigne JU**  
10 fév. Course populaire du Haut-Plateau

**Pontresina GR**  
10. Feb. Internationales Eisschaulaufen

**Porrentruy JU**  
18 fév. Foire

**Les Prés d'Orvin BE**  
23 fév. Championnat jurassien de slalom spécial

**Ranflüh i. E. BE**  
16. Feb. Konzert- und Theaterabend

**Rapperswil SG**  
3. Feb. Kath. Kirche St. Franziskus, Kempraten: Nachmittagskonzert der Cäcilia-Musikgesellschaft

6. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Puppentheater (nachfr. für Kinder, abends für Erwachsene)

10. Feb. Evang. Kirchenzentrum Jona: Nachmittagskonzert für zwei Cembali und Streicher (Werke von J. S. Bach)  
27. Feb. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: «Messias», Schauspiel von Martin Sherman

**Reckingen VS**  
10. Feb. 6-Stunden-Skirennen  
13. Feb. Kirche: Anerös Hulliger, Orgel

**Reconvilier BE**  
2 fév. Hôtel de l'Ours: Concert annuel du chœur mixte Espérance

**Reisiswil BE**  
1. Feb. Restaurant Traube: Konzert- und Theaterabend

**Richterswil ZH**  
Feb.-23. Nov. Ref. Kirche: Jeden Sa Feierabendkonzert (Orgel)

**Riederalp VS**  
1.-3. Feb. Skifest «100 Jahre Skisport Schweiz»  
13./14., 27./28. Feb. Gäste-Skirennen (Riesenslalom und Langlauf)

14. Feb. Fackelabfahrt  
16. Feb. Skirennen  
17. Feb. Blausee-Derby, Oberwalliser Skicup  
21. Feb. Nacht-Schau-Skifahrten

**Riedern GL**  
2./3. Feb. Jugendskirennen

**Ried-Gibswil ZH**  
3. Feb. 10. Bachtel-Panorama-Skilauf

**GALERIE FISCHER**  
KUNSTHANDEL UND AUCTIONEN

INTERNATIONALE KUNSTAUKTIONEN im Frühjahr und Herbst

Gemälde und Grafik alter und moderner Meister; Helvetica, Möbel, Kunstgewerbe, Antiquitäten, Waffen

Einlieferung von einzelnen Objekten, ganzen Sammlungen oder Nachlässen sind jederzeit möglich.

Für Schätzungen und Beratungen stehen wir gerne zur Verfügung.

**GALERIE FISCHER**

HALDENSTRASSE 19, CH - 6006 LUZERN  
TELEFON 041 - 51 57 72

**Rigi SZ**  
10. Feb. Staffel (Rotstock): Sie-und-Er-Skirennen

**Rolle VD**  
2 fév. Grande salle: Soirée de la Fanfare

**Romanshorn TG**  
Das ganze Jahr. Jeden Fr (18.30-19.30 Uhr) und Sa Flohmarkt

**Romont FR**  
Fév. Musée du vitrail: «Art nouveau»

**Rorschach SG**  
13. Feb. Stadthofsaal: Quartett Johannes Klobet

**Rüderswil i. E. BE**  
2./3., 6., 9. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Rüschiegg-Eywald BE**  
16. Feb. Skibob-Plausch  
24. Feb. Volksabfahrt

**Rüschiegg-Gambach BE**  
16./17. Feb. Rest. Kreuzstrasse: Konzert- und Theaterabende

**Rüschiegg-Hirschhorn BE**  
23. Feb. Rest. Hirschen: Konzert- und Theaterabend

**St-Aubin NE**  
23 fév. La Tarentule: Gardi Hutter et Pierre Miserez, mime et cabaret

**La revue pour les voyageurs des CFF... On peut aussi s'y abonner!**  
Chaque édition est consacrée à un paysage de Suisse ou à un sujet historique ou culturel.

photos grand format  
texte instructif  
calendrier des manifestations  
abrégé du Nebelspalter  
autant d'avantages mensuels que vous offre la revue «Suisse», pour seulement Fr. 42.– par an (vous économisez Fr. 18.– sur le prix par numéro); une raison de plus pour envoyer aujourd'hui même le bulletin de commande ci-dessous.

**SCHWEIZ SUISSE SVIZZERA SWITZERLAND**



**Bulletin de commande**

- Je commande (cocher ce qui convient) un abonnement annuel (12 éditions) à la revue «Suisse» au prix de Fr. 42.– (frais d'envoi compris).
- Commande d'anciens cahiers? ex. du N° 6/80 «Parcs de Suisse» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
- ex. du N° 6/82 «Excursion au lac de Constance» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
- ex. du N° 7/83 «Grand-St-Bernard» à Fr. 5.– (+ frais d'envoi)
- Nom/Pénom
- Rue/N°
- NPA/Localité
- Date/Signature
- abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

A envoyer à: Büchler+Co SA Service des abonnements, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

# PAYS DE FRIBOURG FREIBURGERLAND

## SKI DE FOND EN GRUYERE



dans un cadre merveilleux,  
40 km de pistes et itinéraires  
balisés, entretenus mécaniquement

Le plaisir du ski de fond ...

## Aux Monts de Riaz

GRAND PARKING

BUVETTE avec restauration chaude

Location de skis, souliers + bâtons

Renseignements: tél. 029 256 15 ou 294 01

## ski à gogo !

Carte journalière combinée :  
transports publics  
+ remontées mécaniques

Renseignements :  
gares de Bulle, Vevey et  
Fribourg GFM

## Musée gruérien Bulle

Art populaire de la Gruyère /  
Volkskunst aus dem Gruyer-  
land

10 à 12, 14 à 17 heures  
sauf dimanche matin et lundi /  
ausser Sonntagvormittag und  
Montag

## Alpes fribourgeoises



Bulletin d'enneigement  
même le dimanche

## Le ski «libre-service»

5 coupons échangeables, di-  
manches et jours de semaine,  
dans l'une ou l'autre des sta-  
tions du Pays de Fribourg ci-  
contre:  
Adultes: Fr. 90.—  
AVS/Juniors: Fr. 50.—  
Renseignements dans les sta-  
tions et offices de tourisme.  
Vente aux guichets des sociétés  
de remontées mécaniques.

Carnet de  
cartes journalières  
des  
Alpes fribourgeoises

MOLESON-SUR-GRUYERES  
SCHWARZSEE / LAC-NOIR

CHARMEY  
LES PACCOTS

JAUN  
LA BERRA

Tageskartenheft  
der  
Freiburger Alpen

5 Abschnitte, eintauschbar an  
Sonn- und Wochentagen im ei-  
nen oder anderen der nebener-  
wähnten Skirote des Freibur-  
gerlandes.  
Erwachsene: Fr. 90.—  
AHV/Junioren: Fr. 50.—  
Ausleihe in den Kurorten und  
Verkehrsmittel  
Verkauf am Schalter der Berg-  
bahnen, Sesselbahnen und Ski-  
lifte.

**Skifahren  
wo es Ihnen gefällt...**

### St-Cergue VD

2 fév. Randonnée à ski de fond  
2/3 fév. Course internationale de chiens  
de traîneaux  
23 fév. Course de ski de fond  
«Transjurane»  
23/24 fév. Moto- et ski-jöring

### Ste-Croix/Les Rasses VD

Fév.-avr. Musée (1er et 3e dimanche du  
mois, 10-12 h.)  
2 fév. L'Auberson et Ste-Croix: Soirées et  
bals  
10 fév. Temple, L'Auberson: Concert de  
l'après-midi  
15 fév. Les Rasses: Slalom en nocturne  
16 fév. Salle communale: Soirée des  
jodleurs  
23 fév. Salle communale: Soirée de  
l'Union instrumentale  
Toute l'année. L'Auberson: Musée Baud  
(di 9-12 h., 14-18 h.)

### St. Gallen

Konzerte und Theater  
Feb./März. jeden Mi, Sa, So Vorstellungen  
im Puppentheater  
3. Feb. Kirche St. Mangen: Oskar  
Birchmeier, Cembalo

### 8. Feb. Schützengarten:

Volksmusikkonzert  
10. Feb. Kirche St. Mangen: René  
Häfelfinger, Flöte, und Jürg Brunner,  
Cembalo  
17. Feb. Kirche St. Mangen: Günther Fetz,  
Cembalo  
24. Feb. Kirche St. Mangen: Camerata  
musicale Basel

### Ausstellungen und Messen

Feb.-30. April. Stiftsbibliothek: Von der  
Handschrift zum Wiegendruck. –  
Textilmuseum: Stickereien aus  
England, venezianische Reliefspitze,  
irische Häkelspitze  
Feb.: bis 24. Historisches Museum: Tibet-  
Nepal, Kultur aus dem Himalaya  
Feb.: bis 17. Katharinen: Von der Romantik  
zum Deutschen Impressionismus  
Feb.: bis 10. Regierungsgebäude: Acht  
Werdenberger Künstler  
14.-18. Feb. Olma: St. Galler Brocante,  
Antiquitäten, Raritäten und  
Kuriositäten  
23. Feb.-März. Katharinen: «Vier genormte  
Räume – vier ungenormte Künstler»  
Das ganze Jahr. Museum im  
Kirchhoferhaus. – Kathedrale. –  
Lapidarium. – Spieldosenkabinett

### St-George VD

3 fév. Course de ski populaire du Mont-  
Tendre  
17 fév. Concours de ski alpin

### St-Imier BE

24 fév. Mont-Soleil: 35e Course de grand  
fond

### St. Moritz GR

Feb.: bis 23. Ausstellung «100 Jahre  
Wintersport in der Schweiz»  
2-9. Feb. Cresta Centenary  
3., 10., 17. Feb. Internationale  
Pferderennen auf dem See  
6. Feb. Ref. Dorfkirche: Hansjörg Stalder,  
Orgel  
9. Feb. Laudinella: Chris Barber Jazz Band  
11.-15. Feb. Training  
Europameisterschaften Zweierbob  
13. Feb. 21. Schweizerische  
Skispringertournee (Weltcup). –  
Laudinella: Tomas Kramreiter, Klavier  
16/17. Feb. Curling: Engadiner  
Meisterschaften  
18.-22. Feb. Training  
Europameisterschaften Viererbob  
20. Feb. Laudinella: «Faust», Drama von  
Nikolaus Lenau  
27. Feb. Langlauf: Volks-Nachtsprints

28. Feb. Laudinella: «Wer doppelt liebt,  
lebt besser», Lustspiel von Ray Cooney

### St. Moritz/Celerina GR

16./17. Feb. Europameisterschaften  
Zweierbob  
23./24. Feb. Europameisterschaften  
Viererbob

### St. Peterzell SG

3. Feb. Kinderfasnachtsumzug

### Saanen BE

3. Feb. 34. Eggi-Riesenslalom  
5. Feb. Kirche: Abendmusik (17 Uhr)  
16. Feb. Hotel Landhaus: Winterkonzert  
der Harmonie  
17. Feb. Jugend-Skirennen  
21.-24. Feb. Schweizer Skimeisterschaften  
alpin, Herren

### Saas Fee VS

1. Feb. Gemeindesaal: Heimatabend  
7., 28. Feb. Nächtliche  
Skidemonstrationen  
9./10. Feb. Eishockey: 5. Kristallturnier  
13. Feb. Kirche: Claude Rippas, Trompete,  
und Jürg Neuenschwander, Orgel  
20. Feb. Flammenabfahrt  
2./3. März. FIS-Rennen, Slalom und  
Riesenslalom, Herren

**La Sagne NE**

Toute l'année. Musée régional

**Saignelégier JU**

3 fév. 10e Tour des Franches-Montagnes,  
course populaire de ski de fond  
9/10 fév. Course internationale des chiens  
polaires, manche du championnat  
d'Europe

**Samedan GR**

3. Feb. 10. Samedaner Volkslanglauf

**Sargans SG**

10. Feb. Fasnachtsumzug

16. Feb. Städtlifasnacht

**Savognin GR**Feb.-April. Museum regional: Ausstellung  
«100 Jahre Wintersport und  
Tourismus» (Di, So 19.30-21 Uhr,  
Fr 14-16 Uhr)

1.-3. Feb. Para-Ski: Europa-Cup und  
Schweizer Meisterschaften  
1., 8., 15., 22. Feb. Hotel Arlos:  
Folkloreabende

14. Feb. FAVA-Nachtlanglauf für Gäste  
21. Feb. Skidemonstration anlässlich «100  
Jahre Wintersport in der Schweiz». –  
Winterwanderung mit Yetties  
(Schneereifen)

27. Feb. Hotel Piz Mitgel: Kasperlitheater  
1. März. «Calonda Mars», einheimischer  
Brauch

**Schaffhausen**Feb.-April. Halle für neue Kunst (geöffnet  
auf Anfrage)Feb.: bis 10. Museum zu Allerheiligen:  
Werke von Marianne Eigenheer

14.-20. Feb. Fasnacht

17. Feb. Münster: Nachmittagskonzert  
Theodor Käser, Orgel22. Feb. Kirche St. Johann: Stadtchorchester  
Winterthur, Leitung: Franz Möst.  
Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine

23. Feb.-24. März. Museum zu  
Allerheiligen: Werke von Rosmarie  
Vogt

1. März. Museum: Kammermusik für

Blockflöte und Cembalo

Das ganze Jahr. Sternwarte (Di, Do, Sa bei  
klarem Wetter geöffnet)**Schangnau i. E. BE**

10. Feb. 8. Kemmeriboden-Volksskilauf

**Schmerikon SG**

17. Feb. Kinderfasnachtsumzug

**Schüpbach i. E. BE**

2. Feb. Jahreskonzert

23./24., 27. Feb. Jodler- und Theaterabende

**Schwarzenburg BE**2. Feb. Rest. Schönannen:  
Volkstheaterabend2., 9. Feb. Rest. Bahnhof: Jodler- und  
Theaterabende

21. Feb. Warenmarkt

**Schwyz**Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. –  
Rathaus**Sedrun GR**

Feb.-Mitte April ca. Jeden Di  
Fackelabfahrt. – Jeden Do Schweizer  
Skitest. – Jeden Fr Mineralienschau in  
der Tgésa Cadruvi. – Kinderskirennen.  
– Jeden Sa Plauschkirenne.  
6. Feb. Aula: Kasperlitheater  
10. Feb. 18. Volksskilanglauf «La  
Tuatschina»  
15. Feb. Skifest «Ski-Alpin: gestern –  
heute – morgen»  
23./24. Feb. Oberalppass: Veltliner-  
Volksskiläufe

**Siebnen SZ**

14. Feb. Rest. Bären:  
Zentralschweizerisches Priis-Bödälä,  
Tanzwettbewerb

**Sierre VS**

1. fév. La Sacoche: «Théâtre nu»  
2. fév. La Sacoche: Concert des jodeleurs  
8. fév. Hôtel-de-Ville: Trio Pantillon  
23/24 fév. Salle de la Terrasse: Finale du  
championnat suisse de billard  
27/28 fév. Festival du troupeau des  
chanteurs du Valais central  
Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection  
d'étais et salle Rilke

**Silvaplana GR**

16./17. Feb. Internationales  
Schlittenhunderennen auf dem See  
20. Feb. Schlittelrennen

**Sion VS**

23. fév. Salle de la Matze: Brass Band  
Treize Etoiles (musique de cuivres)  
27. fév. Théâtre de Valère: Soirée des  
pianistes valaisans  
Toute l'année. Musée de Valère (histoire et  
arts populaires). – Musée  
d'archéologie. – Musée des beaux-arts.  
– Musée d'histoire naturelle. – Eglise  
fortifiée. – Orgue de 1390. – Cathédrale.  
– Salle Supersaxo

**Sissach BL**

14. Feb. Schloss Ebenrain: Peter-Lukas  
Graf, Flöte, und Carmina-  
Streichquartett

**Siviriez FR**8. fév. Course populaire de ski de fond en  
nocturne**Solothurn**

3. Feb. Schweizer Meisterschaften  
Eisstockschiessen, Einzel  
28. Feb.-10. März. Landhaussaal:  
VINIFERA, internationale  
Weinausstellung  
Das ganze Jahr. Altes Zeughaus. –  
Domschatz. – Kunstmuseum. –  
Steinmuseum. – Historisches Museum  
Blumenstein. – Kosciuszko-Museum. –  
Lapidarium. – Naturmuseum

**Spiez BE**

1. Feb. Hotel Terminus: «Der Revisor»,  
Komödie von N. Gogol  
15. Feb. Kirchgemeindehaus:  
Kammermusik des Seminars

**Splügen GR**

10. Feb. Rheinwald-Skilauf

**Stabio TI**

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

**Steffisburg b. Thun BE**

3. Feb.-3. März. Kunstsammlung:  
Jubiläumsausstellung zum  
90. Geburtstag von Eduard Imhof

**Steg SG**

16./17. Feb. Langlaufmeisterschaften

**Stein AR**

24. Feb. Funkensonntag: Fackelumzug und  
Böggigverbrennen  
25. Feb. Bloch-Umzug

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

**Stoos SZ**

1. Feb.-16. März. Sporthotel: Aquarelle  
«Berge + Meere»  
6., 13., 20., 27. Feb. Eisgymkhana «100  
Jahre Wintersport»  
14. Feb. Fasnacht

**Sumiswald i. E. BE**

1./2., 8. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Sursee LU**

3. Feb. Ref. Kirche: Kammermusikkonzert  
zum 300. Geburtstag von J. S. Bach und  
G. F. Händel  
8. Feb. Stadttheater: «Die Panne»,  
Komödie von Friedrich Dürrenmatt  
27. Feb. Stadttheater: «Nur Ruhe», Posse  
von Johann N. Nestroy

**Tafers FR**

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum

**Täsch VS**11.-17. Feb. Nordische Junioren-  
Weltmeisterschaften**Tavannes BE**

2. fév. Salle communale: Soirée de  
concert et théâtre du Männerchor  
Eintracht

**Teufen AR**

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum:  
Modelle und Pläne des  
Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14-16 Uhr,  
Fr 18-20 Uhr)

**Thalwil ZH**

24. Feb. Kinderumzug  
26. Feb. Fasnachts-Uslumpetet

**Thörigen BE**1./2. Feb. Gasthof Löwen: Konzert- und  
Theaterabende**Thun BE**Feb./März. Kellertheater: «Quer und  
Überegg», Cabaret Zapfenzieher**Trachselwald i. E. BE**

2. Feb. Jahreskonzert der  
Musikgesellschaft

**Trub i. E. BE**16., 20., 23. Feb. Konzert- und  
Theaterabende**Trun GR**

13. Feb. 4. Trunser-Nachtlanglauf

**Unterberg SZ**

13.-17. Feb. 100 Stunden Ski nordisch

**Unterwasser SG**

2./3. Feb. Skikroabatik Schweizer Cup  
6., 13., 20. Feb. Jubiläumsanlässe «100  
Jahre Wintersport in der Schweiz»  
(Chilbi «einst und jetzt»)

Das ganze Jahr. Sennerei-Museum



Albergo-Ristorante Stazione  
Mendrisio

CH-6850 Mendrisio, tel. 091/46 22 44  
Sale per banchetti

**IDEAL-PARTNER**

FÜR

**ZUGREISENDE**

1 Min. vom Bahnhof

alle Zimmer mit Dusche/WC/

Tel./Radio

Einzel Fr. 45.–

Doppel Fr. 75.–

Bekanntes Spezialitäten- und  
Gartenrestaurant

G. Loponte, Dir.

**Die Zeitschrift in den  
SBB... man kann sie auch  
abonnieren!**

Jede Ausgabe ist einer  
einem historischen Landschaft,  
einem kulturellen Thema oder einem  
grossformatige Fotos  
informativer Text  
Veranstaltungskalender  
kleiner Nebelspalter  
pluspunkte, die Ihnen Revue  
«Schweiz» monatlich bietet.  
Für nur Fr. 42.– im Jahr  
Einzelnummer Fr. 18.–  
Ein Grund genug, den  
unterstehenden Bestellcoupon  
noch heute auszufüllen.

**Bestellcoupon**

Ich bestelle (Zutreffendes bitte ankreuzen)  
1 Jahresabonnement (12 Ausgaben) der Revue  
«Schweiz» zu Fr. 42.– (inkl. Versandkosten).

Interesse an bisherigen Nummern?  
zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
Ex. Nr. 6/80 «Pärke in der Schweiz»  
zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
Ex. Nr. 5/82 «Blustwanderung am  
Bodensee» zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)  
Ex. Nr. 7/83 «Grosser St. Bernhard»  
zu Fr. 5.– (+ Versandkosten)

Name/Vorname \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr. \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_  
Einsenden an: Büchler+Co AG, Abbonnen-  
dienst, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern

**SCHWEIZ  
SUISSE  
SVIZZERA  
SWITZERLAND**



**Uster ZH**

2. Feb. Stadthofsaal: Konzert der Stadtmusik. – Pünthalle: Boxmeeting  
10. Feb. Stadthofsaal: Peter Lukas Graf, Flöte, und Wolfram Lorenzen, Klavier

**Vallée de Joux VS**

1/2 fév. Le Sentier: Soirées des gymnastes  
2 fév. Le Mollendruz: Concours de ski de fond  
3 fév. Temple du Lieu: Concert Quatuor Lémanique (après-midi)  
4 fév. Le Mollendruz: Championnats vaudous du ski de fond, dames  
9 fév. L'Abbaye: Concours des enfants de ski alpin et de fond  
10 fév. Le Brassus: Concours international de saut à ski spécial. – Les Charbonnières: Course à ski «envolée des Esserts»  
16 fév. Les Bioux: Soirée de théâtre  
17 fév. Ski de fond «La Transjurassienne»  
23 fév. Le Sentier: Soirée de l'Harmonie La Jurassienne  
1/2 mars. Le Sentier: Soirées de cabaret

**Vallorbe VS**

9 fév. Casino: «Chat en poche», pièce de théâtre

Toute l'année. Musée Gyger: Objets ferroviaires anciens (visites selon annonce préalable, tél. 021 26 1691)

**Vaulion VS**

17 fév. La Breguetta: Course de ski populaire «Maduka»

**Vevey VS**

6-9 fév. Théâtre de Poche de la Grenette: «Le café de la poste faisant foi», pièce de Jean-François Panet

Toute l'année. Musée suisse d'appareils photographiques. – Musée du Vieux-Vevey. – Musée de la Confrérie des vignerons. – Musée Jenisch. – Chaque mardi, observatoire

**Villars s/Ollon VS**

16 fév. Grande salle: «Interdit au public», pièce de théâtre

**Volketswil ZH**

24. Feb. Internationales Rad-Quer

**Vorderthal SZ**

2. Feb. 12. Wägitaler Staffellauf  
3. Feb. 12. Wägitaler Volksskilauf

**La Vue-des-Alpes NE**

2/3 fév. Coupe marinoise de slalom

**Walkringen i. E. BE**

2/3., 6., 9. Feb. Konzert- und Theaterabende  
9. Feb. «Spinnnet», alter Brauch

**Wangen an der Aare BE**

2. Feb. Konzert der Musikgesellschaft  
2-24. Feb. Städtlsgalerie: Gemälde von Willy Hug  
3. Feb. Hotel Krone: «Die alte Ballade», Kriminalstück von Stagge  
16. Feb. Salzhaus: Konzert- und Theaterabend

**Warth TG**

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

**Wasen i. E. BE**

24. Feb. Volksskilauf

**Wasserauen AI**

2. Feb. Ebenalprennen (Riesenslalom)

**Weggis LU**

3. Feb. Ev.-ref. Kirche: Nachmittagskonzert Verena Steffen, Flöte, und Mario Verdicchio, Cembalo

**Weinfelden TG**

16. Feb. Hotel Thurgauerhof: «Die leichten Herzens sind», Stück von Tennessee Williams

**Weissbad AI**

17. Feb. 24. Alpsteinlauf (Volksskilauf) Weissbad-Schwägalp-Urnäsch

**Wengen BE**

1., 15. Feb. Parallelslalom  
1.-3. Feb. Internationales Eishockeyturnier  
6., 20., 27. Feb. Nachtskispringen  
13., 27. Feb. Briefmarkenbörse  
25. Feb. Fasnachtsplausch

**Wetzikon ZH**

1. Feb. Kantonsschule: Ballett-Theater Kodia  
10. Feb. Internationales Rad-Quer

**Wichtrach i. E. BE**

2./3., 9. Feb. Jodler- und Theaterabende  
16./17. Feb. Unterhaltungsabende

**Wil SG**

Feb./März. Tonhalle: «Eine Nacht in Venedig», Operette von Johann Strauss (Feb.: bis 10. jeden Do, Sa, So; 23. Fev.-17. März jeden Di, Do, Sa, So)

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

**Wildhaus SG**

1., 8., 15., 22. Feb., 1. März. Skischilbi  
3. Feb. 2. Familienskirennen  
9./10. Feb. Biathlon-Schweizer-Meisterschaften

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

**Willisau LU**

3. Feb. «Geissburg»-Langlauf  
14. Feb. Fasnacht: Tagwache der Karnöffelzunft. – Kinderumzug  
19. Feb. Fasnachtsverbrennen und «Usulumpete»  
24. Feb. Wiggern-Langlauf

**Windisch AG**

Das ganze Jahr Amphitheater Vindonissa. – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der zurzeit wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

**Winterthur ZH***Konzerte und Theater*

1. Feb. Theater am Stadtgarten: «Fuhrmann Henschel», Schauspiel von G. Hauptmann  
2. Feb. Stadtkirche: Rudolf Meyer, Orgel  
5. Feb. Altes Stadttheater: «Der jüngste Tag», Schauspiel von Ödön von Horváth  
5./6. Feb. Waaghaus: «Chunsch o mit in Zoo, es Nilpäfisch isch gebore», Puppentheater  
6.-9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Maske in Blau», Musical von Fred Raymond  
7./8. Feb. Waaghaus: «De Chasper im Spital», Puppentheater  
8./9. Feb. Theater am Stadtgarten: «Jesus Christ Superstar», Musical  
15./16. Feb. Waaghaus: «Die Kinderbrücke» und «Der kleine Prinz», Marionettentheater  
20. Feb. Theater am Stadtgarten: «Der Wildschütz», Oper von Albert Lortzing  
23. Feb. Musica Riservata: Konzert «Zwischen Nostalgie und Utopie»  
27. Feb. Waaghaus: «König Drosselbart», Marionettentheater

*Ausstellungen*

Feb.-Mai. Münzkabinett: Alte Zürcher Münzen

Feb.-28. April. Technorama: «Trag Sorge zum Wasser»

Feb./März. Museum Lindengut: Vom Stadtboten zur Hauptpost (Postgeschichte bis 1900)

1. Feb.-10. März. Kunstmuseum: Zeichnungen und Radierungen von Jan Jedlicka

2. Feb.-5. April. Gewerbemuseum: Schweizerische Scherenschmittausstellung

Das ganze Jahr. Naturwissenschaftliche Sammlung. – Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz». – Stiftung Jakob Briner. – Stiftung Oskar Reinhart. – Uhrensammlung Kellenberger

**Worb BE**

Das ganze Jahr. «Farb», Galerie für Kunst und Kunsthandwerk

**Wynigen i. E. BE**

2., 7., 9. Feb. Theaterabende

**Yverdon-les-Bains VS**

Fév.: jusqu'au 24. Hôtel-de-Ville: Exposition d'artistes régionaux  
1/2 fév. Echandole: «Le café de la poste faisant foi», pièce de Jean-François Panet  
5. fév. Théâtre municipal: Blue Palm, duo chorégraphique  
7. fév. Echandole: «Le mystère», pièce de Joseph Noon  
19. fév. Théâtre municipal: «Exercices de style», pièce de R. Queneau  
20-24, 26-28 fév., 1/2 mars. Echandole: «Histoire du Tigre», farce de Dario Fo

**Course de chevaux**

26. fév. Théâtre municipal: Blaise Cendrars  
28. fév. Théâtre municipal: Aldo Ciccolini, piano

Toute l'année. Musée au Château. – Dernier mardi de chaque mois foire

**Zäziwil i. E. BE**

1./2. Feb. Konzert- und Theaterabende  
9./10., 16., 18. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Zerneze GR**

23. Feb. 17. Zernezer Volksskilauf  
24. Feb. 9. Zernezer Volksstafette

**Zinal VS**

1 fév. Promenade à ski de fond au clair de lune

21 fév. Descente aux flambeaux

**Zofingen AG**

9. Feb. Stadtsaal: Konzert der Stadtmusik  
13. Feb. Stadtsaal: «Die Panne», Komödie von F. Dürrermatt  
20. Feb. Aula: Mischa Damev, Klavier  
22./23. Feb. Fasnachtsbälle  
24. Feb. Fasnachtsumzug  
25. Feb. Hirsmontag: Schnitzelbank- und Guggenmusiktreiben in der Altstadt  
2. März. Stadtsaal: Kehrausball der Fasnacht

**Zollbrück i. E. BE**

23./24., 28. Feb. Konzert- und Theaterabende

**Zug**

23. Feb. Kirche St. Michael: Josef Bucher, Orgel  
24. Feb. Theater-Casino: Daniel Rimensberger und Luca Sisini, Klavier zu vier Händen  
24. Feb.-8. April. Kunsthaus: Gemälde von Hans Forster und Hans Bucher, Plastiken von Norbert Stocker  
27./28. Feb. Theater im Burgbachkeller: «Heavy Scene 3 – The Movie», Theater-Spektakel

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. – Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Glaskunst-Atelier. – Jeden ersten Fr im Monat Handwerkermarkt

**Zuoz GR**

3. Feb. Kirche San Luzi: Orchester Kollegium Oberengadin. Leitung: Christian Flückiger. Solist: Hansjürg Stalder, Orgel  
17. Feb. Kirche San Luzi: Maya Homburger, Barock-Violine, und Andreas Ehrismann, Cembalo  
27. Feb.-17. März. Chesa Planta: Gemälde von Peter Robert Berry

**Zürich***Konzerte und Theater*

Feb. Bernhard-Theater: «Liebe macht erfinderisch», Lustspiel von Jörg Schneider (nach Ray Cooney)

Feb.: bis 19. Kirche St. Peter und Paul: Zyklus «Junge Schweizer Organisten spielen das gesamte Orgelwerk von J. S. Bach». 5. Feb.: Gilberto Fischli; 12. Feb.: Heidi Spörri; 19. Feb.: Felix Gubser

1./2. Feb. Theater am Neumarkt: «Mein Herz», Stück von Herbert Achternbusch

2. Feb. Kirche Egg, Wollishofen: Schubert-Konzert. Orchester, Chor, Vokalsolisten. Leitung: Emil Kern. – Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Hans-Martin Linde, Blockflöte und barocke Querflöte, und Janine Lehmann, Orgel. – Bernhard-Theater:

Premiere «Max und Moritz», Dialekttheater für die Jugend (Mi und Sa nachm.). – Volkshaus: Ballett-Theater Kodia

3. Feb. Tonhalle: Ivo Pogorelich, Klavier. – Kirche Unterstrass: Nachmittagskonzert Christine Walser, Alt, und Bernhard Billeter, Orgel

6. Feb. Radiostudio: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Räto Tschupp, Instrumentalsolisten

10. Feb. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Henryk Szeryng, Violine

11. Feb. Volkshaus: Richard Clayderman  
25. Feb. Bernhard-Theater: «The mousetrap», Kriminalstück von Agatha Christie (engl. Aufführung)

**Ausstellungen und Messen**

Feb.-8. April. Landesmuseum: Geschenke und Neuerwerbungen 1984

Feb.-17. März. Kunsthaus: Photographien von Ugo Mulas

Feb.-10. März. Kunsthaus: Gemälde von Pierre Bonnard

Feb.-3. März. Kunsthaus: Graphiken von Alfred Jarry. – Kunstgewerbemuseum: Ästhetik der Farbe. – Kritik am Auto. – Aus dem Werk von Aemilius Müller

Feb.-2. März. Strauhof: Werke von Marianne Gloo und John Grüninger

Feb.: bis 24. Schweizerisches Landesmuseum: Dosen, Döschen, Schächtelchen

Feb.: bis 21. Stadthaus: Geschichte der Zeitung

Feb.: bis 17. Haus zum Kiel: Silberschmuck der Turkmenen. – Helmhaus: Astronomie

Feb.: bis 11. Stadthaus: Die frühe Zeitung – ihre Geschichte in Gestalten

Feb.: bis 3. Museum Bellerive: Fünfzehn Keramiker. – Ohrschmuck

6. Feb.-März. Museum für Gestaltung: Ausdrucksformen von Achille Castiglioni

27. Feb.-4. März. Züspä: 11. Internationale Fahrrad- und Motorrad-Ausstellung

**Feste und Folklore**

21.-25. Feb. Fasnacht

**Sport**

1./2. Feb. Hallenstadion: Finals Moto-Cross

16./17. Feb. Tischtennis: TOP-TEN-Final

16./17., 23./24. Feb. Dolder: 2. Schweizer-Junioren-Curling-Meisterschaft

Das ganze Jahr. Archäologische Sammlung der Universität. – Atelier Hermann Haller. – Ausstellung der Johanna-Spyri-Stiftung. – Fraumünster (Chorfenster von Marc Chagall). – Geologische und graphische Sammlung ETH. – Indianermuseum. – Kulturama. – Thomas-Mann-Archiv. – Medizinhistorische Sammlung der Universität. – Museum Rietberg (Villa Wesendonck): Wechselausstellungen in der benachbarten Villa Schönberg. – Museum der Zeitmessung. – Paläontologisches Museum der Universität. – Pestalozzi-Gedenkzimmer. – Stiftung Sammlung E. G. Bührle. – Völkerkundemuseum der Universität. – Wohnmuseum mit Puppenmuseum Sasha Mengenthaler. – Spielzeugmuseum. – Zoologischer Garten. – Schweizerisches Alpenbahnmuseum. – Sukkulentsammlung. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei. – Botanischer Garten. – Heimatwerk

**Zweisimmen BE**

2. Feb. Abfahrtsrennen «Rinderberg-Derby». – Theater- und Jodlerabend

9. Feb. Jodlerabend

15.-17. Feb. Gemeindesaal: Volkstheater-Aufführungen

23. Feb. 4. Rinderberg-Volksabfahrt. – Jodler- und Theaterabend

**Liechtenstein FL**

3. Feb. Schaan: Kindermaskenball

6. Feb. TaK, Schaan: El Teatro del Arte Flamenco, Tanz-Theater

9./10. Feb. Steg: Interregionale Langlauf-Wettkämpfe

10. Feb. Vaduz: Kinderfasnachtsumzug

16./17. Feb. Malbun: FIS-Rennen «Golden Winter Pokal»

23./24. Feb. Malbun: Liechtensteinische Alpine Jugendmeisterschaft

Das ganze Jahr. Vaduz: Fürstliche Gemäldegalerie. / Staatliche Kunstsammlungen. – Liechtensteinisches Landesmuseum. – Briefmarkenmuseum. – Triesenberg: Walser Heimatmuseum und Ausstellung von Plastiken aus Baumgebilden

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux**